

# Multifunkčný fritovací hrniec

Návod na použitie

SK



## SENCOR<sup>®</sup>

SFR 9300BK

**Návod na použitie v pôvodnom jazyku**

Pred použitím spotrebiča sa oboznámte s návodom na obsluhu, aj keď ste už s používaním podobných spotrebičov oboznámení. Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod na použitie si uschovajte pre budúce použitie. Ak spotrebič odovzdáte inej osobe, uistite sa, že je k nemu priložený tento návod na použitie.

Spotrebič opatrne vybalte a dávajte pozor, aby ste nevyhodili žiadny obalový materiál skôr, ako nájdete všetky časti. Odporúčame vám uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, doklad o kúpe a z á r u č n ý list alebo záručný list predajcu minimálne počas trvania zákonného práva z chybného výkonu alebo záruky za akosť. V prípade prepravy odporúčame spotrebič opäť zabaliť do originálnej krabice od výrobcu.

SK-1

**OBSAH**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	3
POPIS SPOTREBIČA.....	9
ÚČEL POUŽÍVANIA MULTIFUNKČNÉHO HRNCA .....	9
PRED PRVÝM POUŽITÍM .....	9
POUŽÍVAJTE .....	10
ZLOŽENIE .....	10
UMIESTNENIE PERA .....	11
NA .....	11
AUTOMATICKÉ VARENIE S PREDNASTAVENÝMI PROGRAMAMI.....	11
ČISTENIE A ÚDRŽBA .....	15
SKLADOVANIE .....	15
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	15
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝMI OBALMI.....	16
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ .....	16

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.**

### **Všeobecné oznámenia**

- Tento spotrebič nesmú používať deti vo veku od 0 do 8 rokov. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, ak sú pod neustálym dohľadom. Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič a jeho prívod uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Ak bol pohon poškodený, nechajte ho skontrolovať v kvalifikovanom servisnom stredisku, aby ste predišli nebezpečnej situácii. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným napájacím káblom.
- Spotrebič musí byť umiestnený v stabilnej polohe s rukoväťami umiestnenými tak, aby sa zabránilo rozliatiu horúcich tekutín.

- Povrchy spotrebiča, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, vždy čistite podľa pokynov uvedených v tomto návode.
- Tento spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou programátora, externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
  - kuchyňa rohy v obchody, kancelárie a iné pracoviská;
  - v poľnohospodárstve;
  - pre hostí v hoteloch, motelloch a iných obytných oblastiach;
  - v penziónoch s raňajkami
- Dbajte na to, aby na sieťovú zástrčku alebo zásuvku nestriekala voda alebo iné kvapaliny, alebo aby zo spotrebiča neunikala horúca para. Ak sa tak stane, vypnite istič pre prívod elektrickej energie do zásuvky a potom zásuvku a zástrčku pred ďalším použitím starostlivo vysušte.
- Povrchy spotrebiča, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, vždy čistite podľa pokynov uvedených v tomto návode.

**Varovanie:**

Nesprávne používanie môže viesť k poraneniu.

## ■ Povrch vykurovacieho telesa obsahuje po skončení prevádzky zvyškové teplo.

### Elektrická bezpečnosť

- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že napätie na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- Spotrebič pripájajte len do správne uzemnenej zásuvky. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Napájací kábel spotrebiča nepripájajte ani neodpájajte zo sieťovej zásuvky mokrymi rukami.
- Dbajte na to, aby sa vidlica napájacieho kábla nedostala do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky tahaním za napájací kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu napájacieho kábla alebo elektrickej zásuvky. Neodpájajte kábel od sieťovej zásuvky tahaním za zástrčku napájacieho kábla.
- Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola a nedotýkal sa horúcich povrchov alebo ostrých predmetov.
- Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, neopravujte ani neupravujte spotrebič sami. Všetky opravy a úpravy tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahy do spotrebiča počas platnosti záruky vás vystavujú riziku straty záručných výhod.
- Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nikdy neponárajte kryt spotrebiča, napájací kábel ani zástrčku do vody alebo inej kvapaliny.
- Po skončení používania spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky.

### Správne používanie spotrebiča

- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri. Nikdy ho nepoužívajte vo vonkajšom alebo priemyselnom prostredí.
- Tento spotrebič sa musí používať len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode.
- Spotrebič používajte len s originálnym príslušenstvom, ktoré je s ním dodané.



#### Varovanie:

Používanie neoriginálneho príslušenstva môže viesť k nebezpečnej situácii.

- Nepoužívajte spotrebič na vykurovanie miestnosti!
- Pred čistením, údržbou alebo premiestňovaním spotrebiča ho vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky vždy, keď sa nepoužíva. Nikdy spotrebič počas prevádzky nepremiestňujte.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, ak bol ponorený do vody alebo ak je akokoľvek poškodený. Odneste ho do autorizovaného servisného strediska na kontrolu alebo opravu.
- Spotrebič nepripájajte do sieťovej zásuvky ani ho nezapínajte bez odnímateľnej varnej nádoby vo vnútri spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič s prázdnu vyberateľnou varnou nádobou.
- Nikdy nekladajte žiadne predmety medzi vnútro hrnca a vyberateľnú vnútornú nádobu.
- Je zakázané akokoľvek upravovať povrch spotrebiča, napr. samolepiacimi tapetami, fóliami atď.



#### Varovanie:

Do plášte hrnca nenalievajte vodu ani nekladajte žiadne potraviny. Jediná odnímateľná nádoba na varenie sa plní potravinami a vodou.

### Umiestnenie spotrebiča

- Spotrebič používajte len na rovnom, suchom, čistom, stabilnom a žiaruvzdornom povrchu.
- Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov, ako sú záclony, utierky na riad atď.
- Neumiestňujte spotrebič na okraj stola, na odtokovú dosku drezu, na nestabilné, naklonené alebo nerovné povrchy, na elektrické alebo plynové sporáky a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.

# Multifunkčný fritovací hrniec

SFR 9300BK

- Počas prevádzky musí byť na všetkých stranách spotrebiča voľný priestor najmenej 15 cm, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu. Na spotrebič neumiestňujte žiadne predmety ani nezakrývajte vetracie otvory.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti alebo pod predmety či povrchy, ktoré môžu byť poškodené parou, ako sú ústeny, kuchynské skrinky, príborníky, obrazy, záclony. Unikajúca para by ich mohla poškodiť.

## Manipulácia s vyberateľnou varnou nádobou

- Používajte iba odnímateľný hrniec na varenie, ktorý sa dodáva s týmto hrncom. Nikdy nepoužívajte iný hrniec.
- Nepoužívajte prasknutú, pomliaždenú alebo inak poškodenú odnímateľnú varnú nádobu. Poškodená varná nádoba sa musí nahradiť novou nádobou pôvodného typu.
- Nikdy nepoužívajte sporák samostatne bez hrnca na varenie jedla na elektrickom, plynovom, indukčnom alebo otvorenom ohni.
- Varnú nádobu možno umývať v umývačke riadu.
- Pred vložením vyberateľnej varnej nádoby do sporáka sa uistite, že vonkajší povrch nádoby a vnútro sporáka sú úplne čisté a suché. Vonkajší povrch varnej nádoby a povrch vykurovacieho telesa vo variči musia byť zbavené zaschnutých zvyškov jedla atď. V opačnom prípade môže dôjsť k poruche variča alebo k jeho poškodeniu.
- Pred pripojením sporáka k sieťovej zásuvke sa uistite, či je vyberateľná nádoba na varenie správne umiestnená v sporáku, či je naplnená vodou a potravinami a či je veko správne umiestnené na sporáku. Varič nepreplňujte.

## Bezpečnosť počas používania

- Počas prevádzky musí byť nad hrncom a okolo neho zabezpečený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu. Hrniec nezakrývajte.
- Pri varení sa nedotýkajte miest, kde stúpa horúca para, pretože hrozí nebezpečenstvo popálenia a obarenia.
- Pri používaní funkcie Keep Warm nenechávajte vo vyberateľnej nádobe na varenie žiadne kuchynské náčinie (napr. lyžicu na miešanie a servírovanie jedla).
- Pri zdvíhaní veka buďte opatrní a vždy ho odoberajte smerom od seba.
- Pri odstraňovaní veka dbajte na to, aby voda kvapkala len do odnímateľnej nádoby na varenie. Voda nikdy nesmie kvapkať do plášte hrnca.
- Dbajte na to, aby na zástrčku a zásuvku napájacieho kábla a zásuvky nestriekala voda alebo iné tekutiny, prípadne aby zo spotrebiča neunikala horúca para. Ak sa tak stane, vypnite istič prívodu elektrickej energie do zásuvky a potom zásuvku, zástrčku a zásuvku pred ďalším použitím starostlivo vysušte.

## Po dokončení varenia

- Pred odstránením variča, roštu alebo mriežky a pred čistením vždy nechajte varič úplne vychladnúť.
- Vyhrievané veko neumiestňujte na povrchy citlivé na teplo.

## Manipulácia so spotrebičom a jeho časťami

- Po skončení prevádzky vždy manipulujte so spotrebičom tak, aby ste sa nedotkli krytu alebo iných častí, ktoré sú ešte horúce v dôsledku zvyškového tepla.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča. Po vypnutí spotrebiča a jeho odpojení od sieťovej zásuvky použite výrezy v základni spotrebiča na jeho zdvihnutie a prenášanie.
- Ak je mriežka alebo rošt naplnený horúcim jedlom, je potrebné postupovať mimoriadne opatrne.

## Bezpečnosť počas údržby

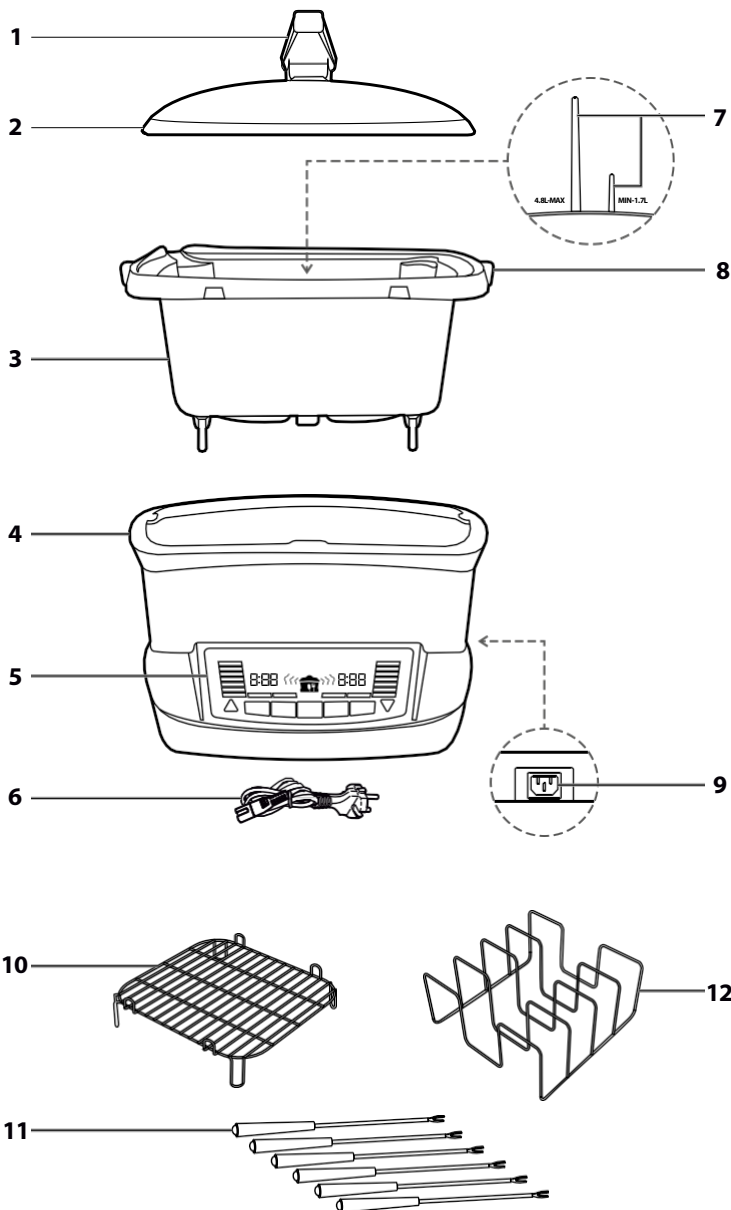
- Pred čistením vždy nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
- Po každom použití spotrebič pravidelne čistite podľa pokynov v kapitole Údržba a čistenie. Na spotrebiči nevykonávajte žiadnu inú údržbu ako podľa pokynov uvedených v kapitole Údržba a čistenie.
- Plášť spotrebiča nie je možné umývať v umývačke riadu.
- Spotrebič neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Aby ste pri čistení nepoškriabali nepríhlavý povrch vyberateľnej nádoby, vždy používajte drevené, silikónové alebo plastové nástroje.
- Ak sú pokrievka a odnímateľná varná nádoba horúce, neponárajte ich do studenej vody ani ich neumývajte pod prúdom tečúcej studenej vody. Náhla zmena teploty by ich mohla poškodiť.

# Multifunkčný fritovací hrniec

SFR 9300BK

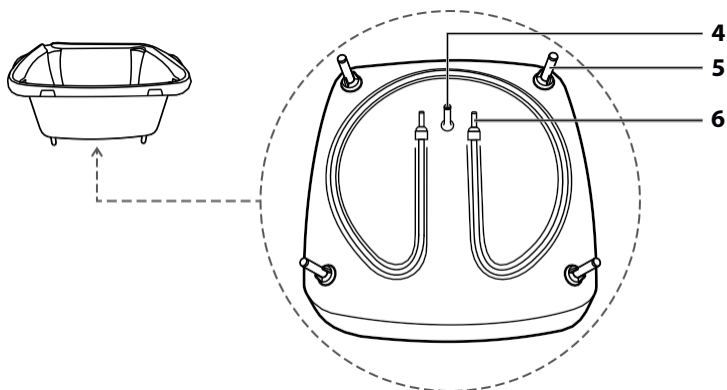
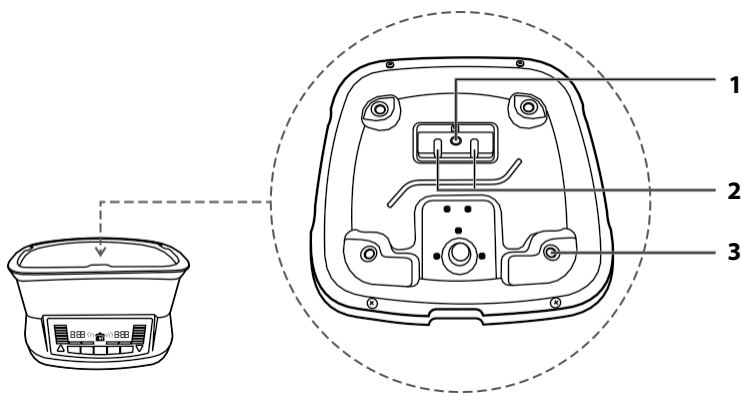
SK

A

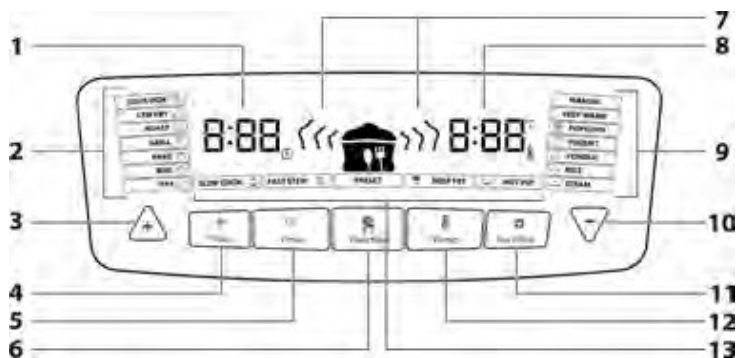


SK-7

B



C





# Multifunkčný fritovací hrniec

SFR 9300BK

SK

## POPIS SPOTREBIČE

**A1** Rukoväť veka

**A2** Sklenené veko s tesnením Vhodné do umývačky riadu.

**A3** Varná nádoba

Objem 8 litrov, vyrobený z hliníkovej zliatiny a s nepríľnavým vnútorným povlakom.  
Možno umývať v umývačke riadu.

Hrnec **A4**

Plášť hrnca je na oboch stranách vybavený výrezmi na prenášanie.

**A5** Ovládací panel s displejom

**B1** Otvor pre čap kontajnera

**B2** Otvory pre kontakty kontajnera

**B3** Otvory pre pätky kontajnerov

**C1** Zobrazenie hodnoty času

**C2** Ľavé programové menu

**C3** Tlačidlo + (plus)

Slúži na zvýšenie hodnoty času alebo teploty a na prechádzanie programov varenia.

Tlačidlo predvolby **C4**

Slúži na aktiváciu funkcie odloženého varenia.

Tlačidlo **C5** TIME

Umožňuje nastaviť čas varenia od 0:01 do 9:59.

**C6** Tlačidlo FUNKCIE

Umožňuje výber prednastavených programov varenia

**C7** Ukazovatele nezačatého/zastaveného procesu varenia

Ak proces varenia neprebíha, symboly sú zobrazené trvalo. Ak prebieha proces varenia, symboly sa načítavajú od najmenšieho po najväčší.

**A6** Prívodný kábel

**A7** Minimálna a maximálna úroveň známk

**A8** Rukoväťe nádob na varenie

**A9** Pripojovacia zástrčka hrnca (zadná strana hrnca)

**A10** Fritovacia mriežka

**A11** Vidličky na fondue

Používajú sa na napichovanie rôznych pochúťok, ktoré sa potom namáčajú do fondue alebo sa z fondue priamo v y b e r a j ú .

**A12** Gril Sous Vide

**B4** Kolík

Nohy **B5**

**B6** Kontakty

**C8** Zobrazenie hodnoty teploty

**C9** Pravé programové menu

**C10** Tlačidlo - (mínus)

Slúži na zníženie hodnoty času alebo teploty a na prechádzanie programov varenia.

**C11** Tlačidlo Štart/Stop

Slúži na spustenie a prerušenie procesu varenia

**C12** Tlačidlo TEMP

Umožňuje nastaviť teplotu varenia o d 40 do 240 °C v krokoch po 10 °C

**C13** Stredná ponuka programu

## ÚČEL POUŽÍVANIA MULTIFUNKČNÉHO HRNCA

- Multifunkčný fritovací hrniec je určený na prípravu širokej škály pokrmov, ktoré si bežne vyžadujú použitie rôznych hrncov alebo nádob. Hrnec umožňuje napríklad variť, piecť, grilovať, smažiť, dusiť, variť v pare, piecť a fritovať, pripraviť lahodné fondue alebo domáci jogurt.
- V sporáku môžete variť buď automaticky výberom jedného z 18 prednastavených programov bez ďalších nastavení, alebo manuálne nastavením času a teploty varenia podľa svojich potrieb alebo skúseností.
- Ďalšími funkciami sporáka sú odložené varenie a automatické alebo nastavené udržiavanie teploty po varení.

## PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred prvým použitím umyte odnímateľnú varnú nádobu **A3**, veko **A2** a príslušenstvo **A10 až A12** horúcim roztokom saponátu. Potom ich opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte mäkkou handričkou. V a r n ú n á d o b u , veko a príslušenstvo môžete umývať aj v umývačke riadu.
- Ľahko navlhčenou handričkou umyte aj vnútornú a vonkajšiu stranu nádoby **A4** a utrite ju do sucha. Hrnec nikdy neponárajte d o vody ani do inej tekutiny!

## POUŽÍVAJTE

### TIPY NA PRÍPRAVU JEDLA A VARENIE

- Množstvo spracovávaných potravín zvolte tak, aby neprekročilo maximálnu kapacitu varnej nádoby. Pod jedlo vždy nalejte dostatočné množstvo vody, inak sa môže stať, že sa nádoba prehreje skôr, ako sa proces varenia bez vody dokončí.
- Ak pripravujete mäso vcelku, zalejte ho veľkým množstvom vody. Z mäsa vždy odrežte prebytočný tuk. Mäso, ryby a morské plody dôkladne uvarite.
- Do varnej nádoby môžete vložiť aj mrazené mäso, ale musíte pridať približne 0,2 litra teplej vody alebo vývaru, aby sa medzi mäsom a nádobou vytvorila tepelná medzivrstva, ktorá chráni nádobu pred rýchlymi zmenami teploty. Zároveň treba počítať s tým, že varenie bude trvať o niekoľko hodín dlhšie.
- Potraviny spravidla krájajte na rovnakú veľkosť, aby sa rovnomerne uvarili.
- Zelenina ako mrkva, cibuľa, repa atď. sa varí dlhšie ako mäso, preto ju nakrájajte na dostatočne malé kúsky.
- Mrazenú zeleninu nechajte rozmraziť a pridajte ju na poslednú polhodinu až hodinu prípravy. Zelenina si zachová svoju farbu a štruktúru. Zároveň sa zmes v hrnci príliš neochladí.
- Predtým, ako mäso opečiete a zeleninu orestujete na samostatnej panvici, odstránite z mäsa časť tuku a zlepšíte vzhľad a chuť mäsa a zeleniny.
- Mliečne výrobky ako smotana, kyslá smotana alebo jogurt, ako aj cestoviny sa pri pomalom varení zrážajú alebo rozpadajú, preto ich pridávajte až na konci varenia.
- Strukoviny (napr. suchú fazuľu a šošovicu) nikdy nevarte v hrnci, vždy ich najprv namočte na približne desať hodín do vody.
- Tuky ako olej, maslo, masť nemusíte používať vôbec, najmä ak chcete, aby vaše jedlo bolo diétne. Ak sa bez tuku nezaobídete, stačí 2-3 polievkové lyžice oleja v závislosti od počtu porcií, ktoré varíte.
- Počas varenia zdvíhajte pokrievku čo najmenej, pretože jej zdvihnutím sa uvoľňuje teplo a odparujú sa tekutiny. Ak počas varenia často dvíhate veko alebo ho dáte dole na dlhší čas, je potrebné počítať s tým, že jedlo nemusí byť dostatočne uvarené a bude potrebné predĺžiť čas varenia manuálnym nastavením času a/alebo teploty.
- Ak sú potraviny určené na vyprážanie mokré, najprv ich osušte. Potraviny po vyprážení okoreňte a nekoreňte nad nádobou alebo počas vyprážania.
- Ak chcete vyprážať potraviny obalené v strúhanke, uistite sa, že sú rovnomerne obalené a prebytočná strúhanka je dôkladne odklepaná, pretože voľné kúsky strúhanky zničia fritovaciu náplň.
- Niektoré potraviny, ako napríklad šišky, môžete smažiť priamo v hrnci s náplňou bez použitia fritovacieho koša (nie je súčasťou dodávky).
- Ak chcete vyprážať mrazené potraviny, najprv odstráňte prebytočný ľad, pretože by mohol spôsobiť pretečenie oleja.

## ZLOŽENIE

- Vyberte nádobu na varenie z hrnca a naplňte ju prísadami v závislosti od pripravovaného pokrmu. Vždy dodržiavajte značky **A7** (MIN/MAX) vo vnútri hrnca. Celkové množstvo prísad s voľou nesmie presiahnuť 4/5 objemu varnej nádoby. Pri príprave pokrmu, ktorý počas varenia zväčšuje svoj objem, naplňte nádobu maximálne do 3/5. Minimálne množstvo vareného pokrmu však nesmie byť menšie ako 1/5 objemu nádoby.
- Na fritovanie používajte len oleje alebo tuky, ktoré sú výslovne označené ako "nepenivé" a vhodné na fritovanie. Tieto informácie nájdete na obale alebo etikete.



### Varovanie:

Nikdy nekrájajte potraviny priamo v rúre **A3**. Nikdy nekladajte potraviny priamo do hrnca **A4**. Pri fritovaní nikdy nemiešajte rôzne druhy tukov alebo olejov.

- Vyčistite vrch varnej nádoby a všetky ostatné časti, ktoré sa počas plnenia znečistili potravinami.
- Pred vložením varnej nádoby do hrnca sa uistite, že vnútro hrnca je čisté a bez zvyškov jedla.
- Vložte varnú nádobu do hrnca tak, aby kolík **B4**, nožičky **B5** a kontakty **B6** zapadli do príslušných otvorov **B1-B3** v kovovej doske vo vnútri hrnca.

# Multifunkčný fritovací hrniec

SFR 9300BK

SK



## Varovanie:

Vždy sa uistite, že je varná nádoba v hrnci správne umiestnená. Nepokúšajte sa zapnúť sporák, a k je varná nádoba nesprávne umiestnená!

## UMIESTNENIE POTS

- Hrnec položte na rovinný, suchý, čistý a predovšetkým stabilný a žiaruvzdorný povrch. Ak chcete hrniec používať na pracovnej doske citlivej na teplo, umiestnite pod hrniec kuchynskú dosku alebo tepelne odolný materiál.
- Ak chcete hrniec umiestniť na sporák pod digestor, uistite sa, že je sporák vypnutý.
- V blízkosti hrnca nesmú byť žiadne predmety alebo povrchy, ktoré by mohli byť poškodené unikajúcou parou, napr. steny, kuchynské skrinky, kredence, obrazy, záclony atď.
- Hrnec umiestnite tak, aby naň deti nedosiahli a aby oň nikto nemohol zakopnúť, prevrátiť ho alebo ho zhodiť.

## NA

- Zapojte koniec napájacieho kábla do zástrčky hrnca a pripojte zástrčku napájacieho kábla hrnca do elektrickej zásuvky. Zaznie zvukový signál, displej sa na 1 sekundu rozsvieti a zhasne a hrniec prejde do úsporného režimu.
- Stlačte ľubovoľné tlačidlo, displej sa rozsvieti a varič prejde do pohotovostného režimu, čo znamená, že je pripravený na použitie. Displej sa rozsvieti a zobrazia sa jednotlivé programy varenia.
- Sporák môžete prepnúť do pohotovostného režimu aj stlačením tlačidla **C11** (Štart/Stop) kedykoľvek počas prevádzky sporáka.
- Ak do 1 minúty nevykonáte žiadne nastavenie, sporák sa vráti do úsporného režimu.



## Poznámka:

Pri prvom použití môžete cítiť slabý zápach spôsobený horením nového výrobku. Je to úplne normálne a po niekoľkých použitíach zmizne. Pred prvým použitím preto môžete do nádoby s neprílišným povrchom naliať dve šálky vody a spustiť režim STEAM. V prípade potreby tento proces zopakujte.

## AUTOMATICKÉ VARENIE S PREDNASTAVENÝMI PROGRAMAMI

- Multifunkčná fritéza je vybavená inteligentnými programami na varenie. Každý z nich má svoj vlastný preddefinovaný čas a teplotu varenia, takže môžete bez námahy dosiahnuť najlepšie výsledky.

### Prehľad programu:

PROGRAM	POPIS	PREDVOLENÉ HODNOTY		MOŽNOSŤ ÚPRAVY	
		ČAS	HEAT	ČAS	HEAT
VIDEÁ SOUS	Vákuové varenie vo vodnom kúpeli a vo vákuových vreckách. Program je vhodný najmä pre mäso, ryby, zeleninu, ale a j ovocie. Pri používaní programu používajte priložené mriežku.	1:00	50 °C	1:00-9:59	40-99 °C
STIR-FRY	Prísady za stáleho m i e š a n i a opečte na malom množstve veľmi horúceho oleja. Program je vhodný na mäso a ryby, ku ktorým sa môžu pridať prílohy, ako napr. rezance alebo ryžu.	0:10	240 °C	0:05-0:20	140-240 °C
ROAST	Praženie. Program použite na pečenie, smaženie alebo dusenie mäsa, zeleniny, hydiny atď.	0:60	240 °C	0:10-1:00	120-240 °C

## Multifunkčný fritovací hrniec

SFR 9300BK

<b>GRIL</b>	Program je vhodný na grilovanie napríklad plátkov marinovaného kurčata alebo iných potravín. Pri používaní programu používajte priložený gril.	0:30	240 °C	0:10-1:00	150-240 °C
<b>BAKE</b>	Pečenie. Program je vhodný na prípravu koláčov, báboviiek, sušienok a iných sladkých pokrmov, ako aj pečeného mäsa, rýb a zeleniny.	0:30	180 °C	0:10-2:00	140-180 °C
<b>BOIL</b>	Program je vhodný na varenie cestovín, zemiakov, ryže, zeleniny, polievok a omáčok, knedlí atď.	0:25	150 °C	0:15-1:00	100-240 °C
<b>FRY</b>	Fritovanie potravín čiastočne ponorených do fritovacej náplne.	0:20	200 °C	0:01-1:00	120-240 °C
<b>POMALÉ VARENIE</b>	Pomalé varenie zložiek. Stačí nakrájať prísady, vložiť ich do hrnca, premiešať, prikryť, v prípade potreby upraviť čas a teplotu, začať variť a ďalej sa o jedlo nestarať.	6:00	100 °C	0:30-6:00	×
<b>RÝCHLY STEW</b>	Rýchle dusenie. Program je ideálny na dusenie mäsa, pečene, rýb alebo zeleniny. Umožňuje pripraviť šťavnaté jedlo podobne ako tlakový hrniec. Nie je potrebné pridávať vodu.	1:00	120 °C	0:01-2:00	120-200 °C
<b>HLBOKÉ VYPRAŽANIE</b>	Fritovanie potravín úplne ponorených do fritovacej náplne.	0:40	210 °C	0:20-2:00	180-210 °C
<b>HORÚCI HRNIEC</b>	Varenie polievky priamo na jedálenskom stole. Zároveň sa polievka postupne odoberá z polievky na taniere a doplní sa. prísady, ktoré sa opäť uvaria a potom sa podávajú. Prísadami môžu byť na tenké plátky nakrájané mäso, listová zelenina, huby, vaječné knedle, tofu, morské plody atď.	1:00	220 °C	0:30-9:59	120-240 °C
<b>STEAM</b>	Varenie v pare. Program možno použiť aj na ohrev studených alebo mrazených potravín.	0:15	220 °C	0:10-1:00	120-220 °C
<b>RYŽA</b>	Varenie obvyčajnej alebo predvarenej ryže.	NEUPLATNUJE SA	100 °C	×	×*
<b>FONDUE</b>	Varenie čokoládovej, syrovej alebo mäsovej omáčky alebo polevy.	2:00	60 °C	0:30-4:00	40-70 °C
<b>JOGURT</b>	Príprava domáceho jogurtu. Používajte prevarené alebo pasterizované mlieko a jogurtovú kultúru. Jogurtovou kultúrou môže byť buď komerčný neochutený jogurt, predtým vyrobený jogurt, prášková jogurtová zmes dostupná v supermarketoch alebo jogurtová kultúra zo supermarketov s zdravá strava.	4:00	40 °C	0:30-9:59	×

<b>POPCORN</b>	Príprava popcornu. Popcorn možno pripraviť bez oleja alebo s malým množstvom oleja alebo tuku. Hotový popcorn stačí ochutiť podľa vlastného uváženia.	0:08	240 °C	0:01-0:15	200-240 °C
----------------	---	------	--------	-----------	------------

# Multifunkčný fritovací hrniec

SFR 9300BK

SK

<b>MANUÁLNE</b>	Umožňuje prispôbiť všetky parametre varenia v závislosti od receptu, množstva potravín a vašej osobnej chuti.	1:00	240 °C	0:01 - 9:59	40-240 °C
<b>UDRŽ UJTE TEPLO</b>	Udržiavanie teploty. Program udržiava teplotu potravín na približne 80 °C počas prednastaveného alebo nastaveného času.	2:00	80 °C	0:30 - 9:59	×
<b>PREDNASTAVENÉ</b>	Oneskorený štart. Umožňuje začať varenie v nastavenom čase.	1:00	×	0:01 - 9:59	×

## Vysvetlenie:

× = funkcia nie je k dispozícii alebo ju nemožno nastaviť

\* = Čas a teplotu nie je možné počas ohrevu meniť. Po dosiahnutí varu je možné nastaviť čas v rozmedzí 0:10-0:15 min.

## Výber programu

■ Programy môžete vyberať tromi spôsobmi z ľavej, strednej a pravej ponuky:

- Tlačidlo **C6** (Funkcia): Každé stlačenie tlačidla cyklicky prepína programy proti smeru hodinových ručičiek, t. j. zľava doprava.
- V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo **C3** (plus): Každé stlačenie tlačidla cyklicky prepína programy p r o t i s m e r u h o d i n o v ý c h r u č i č i e k , t . j . z ľ a v a d o p r a v a
- V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo **C10** (minus): Každým stlačením tlačidla sa programy cyklicky prechádzajú v s m e r e h o d i n o v ý c h r u č i č i e k , t . j . s p r a v a d o l a v a .

Stlačenie ktoréhokoľvek z týchto tlačidiel je sprevádzané krátkym pípnutím, blikaním zvoleného programu a zobrazením prednastavených hodnôt varenia na displeji.

## Spustenie, zastavenie a ukončenie programu

- Proces varenia spustíte stlačením tlačidla **C11** (Štart/Stop). Zvolený program varenia začne blikať, indikátory **C7** sa začnú načítavať a prednastavený čas sa začne odpočítavať.
- Proces varenia môžete kedykoľvek prerušiť opätovným stlačením tlačidla **C11** (Štart/Stop).
- Po dokončení varenia varná doska trikrát pípe a v závislosti od zvoleného programu alebo nastavenia prejde buď do režimu udržiavania teploty, alebo do režimu úspory energie, t. j. displej zhasne. Tým sa ukončí automatické varenie.

## NASTAVENIE PROGRAMU VARENIA

- Pri väčšine programov môžete niektoré alebo všetky prednastavené parametre varenia upraviť podľa svojich potrieb a skúseností. Nastaviteľné parametre sú uvedené v tabuľke s prehľadom programov.
- Parametre môžete nastaviť pred začiatkom varenia alebo aj počas varenia. Nastavenie parametrov môžete kedykoľvek zrušiť stlačením tlačidla **C11** (Štart/Stop).
- Po nastavení parametrov spustíte varenie stlačením tlačidla **C11** (Štart/Stop). Proces varenia bude prebiehať rovnako ako p r i a u t o m a t i c k o m v a r e n í .

## Úprava času

- Vyberte program, ktorý umožňuje nastaviť čas, a stlačte tlačidlo **C5** (Čas). Pri prvom stlačení tlačidla **C5** budú blikať minútové hodnoty, pri ďalšom stlačení budú blikať hodinové hodnoty. Pomocou tlačidiel **C3** (plus) alebo **C10** (minus) upravte hodnoty podľa potreby.
- Pri nastavovaní minút sa hodnota každým stlačením zmení o 1 minútu. Podržaním tlačidla je možné zmeniť čas o 10 minút.

## Nastavenie teploty

- Vyberte program, ktorý umožňuje nastavenie teploty, a stlačte tlačidlo **C12** (Temp). Pomocou tlačidiel **C3** (plus) alebo **C10** (minus) upravte hodnotu podľa potreby.

## RUČNÉ KUCHÁRSTVO

- Hrniec tiež umožňuje prispôbiť parametre varenia v závislosti od receptu, množstva potravín a vašej osobnej

chuti. Môžete nastaviť teplotu a čas varenia, pozrite si tabuľku s prehľadom programov.

- Vyberte program Manual. Zobrazí sa predvolený čas **01:00** a teplota 240 °C.
- Nastavte parametre varenia podľa postupu v predchádzajúcej časti NASTAVENIE PROGRAMU VARENIA.
- Po nastavení parametrov spustíte varenie stlačením tlačidla **C11 (Štart/Stop)**. Proces varenia bude prebiehať rovnako ako pri automatickom varení.

#### FUNKCIA ODLOŽENÉHO VARENIA

- Funkcia odloženého varenia umožňuje začať variť po uplynutí nastaveného času. Minimálny čas oneskorenia je 30 minút, maximálny čas je 24 hodín.
- Odložené varenie je k dispozícii len pre programy SOUS VIDE, PEČENIE, VARENIE, POMALÉ VARENIE, RÝCHLY STEW, HORÚCI HRNIEC, PARENIE a RYŽA.
- Vyberte program varenia a stlačte tlačidlo **C4** (Predvoľba). Správa PRESET a zobrazenie času budú blikať. Predvolená hodnota času je 1 hodina. Stlačte tlačidlo **C5** (Čas) a potom pomocou tlačidiel **C3/C10** (+/-) zmeňte hodnotu od 0:01 do 9:59.
- Stlačením tlačidla **C11** (Štart/Stop) spustíte odpočítavanie. Rozsvietí sa nápis PRESET. Po uplynutí nastaveného času varná doska automaticky spustí proces varenia.

#### FUNKCIA UDRŽIAVANIA TEPLA

- Funkcia udržiavania teploty sa používa na udržiavanie teploty potravín pri prednastavenej teplote 80 °C.
- Udržiavanie teploty sa spustí automaticky po ukončení varenia v programoch VARENIE, POMALÉ VARENIE, RÝCHLE VARENIE, PARENIE a RYŽA. Môže sa spustiť aj manuálne výberom programu KEEP WARM pomocou tlačidla **C6** (Funkcia) alebo tlačidiel **C3/C10** (+/-).
- Predvolený čas pre automatickú aj manuálne zvolenú funkciu udržiavania teploty je 2:00 hodiny. Hodnotu možno zmeniť od 0:30 do 9:59 stlačením tlačidla **C5** (Čas) a nastavením požadovanej hodnoty pomocou tlačidiel **C3/C10** (+/-). Prednastavenú hodnotu teploty nie je možné zmeniť.
- Funkciu spustíte stlačením tlačidla **C11** (Štart/Stop). Začnú sa načítavať symboly **C7** a spustí sa odpočítavanie času. Funkciu je možné kedykoľvek predčasne ukončiť stlačením tlačidla **C11** (Štart/Stop).
- Po uplynutí nastaveného času sa ozve zvukový signál a varná doska sa automaticky vypne.

#### OCHRANA PROTI PREHRIATIU

- Hrniec je vybavený bezpečnostným zariadením proti prehriatiu. Keď v nádobe na varenie už nie je voda alebo šťava a teplota sa príliš zvýši, hrniec sa automaticky vypne. V takom prípade vytiahnite sieťovú zástrčku a nechajte hrniec vychladnúť. Potom ho môžete opäť uviesť do prevádzky.

#### VYPNUTIE HRNCA

- Ak chcete variť úplne vypnúť, odpojte napájací kábel zo zásuvky a nechajte ho úplne vychladnúť. Po vychladnutí ho vyčistíte podľa časti ČISTENIE A ÚDRŽBA a uložte ho na vhodné miesto.

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA



##### Varovanie:

Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou vždy odpojte sporák od elektrickej siete. Pred odobratím veka a vybratím varnej nádoby vždy nechajte sporák úplne vychladnúť.



##### Varovanie:

Plášť hrnca a jeho prírodný kábel nie je možné umývať v umývačke riadu. Nestriekajte ich ani neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.

- Odnímateľnú varnú nádobu, veko a všetky použité príslušenstvo umyte v horúcej vode so saponátom, opláchnite a dôkladne osušte mäkkou handričkou. Tieto časti môžete umývať aj v umývačke riadu.
- Ak je veko nadmerne znečistené, opatrne odstráňte gumové tesnenie a veko a tesnenie dôkladne vyčistite, umyte a vysušte. Nezabudnite nasadiť tesnenie späť na veko.
- Ľahko navlhčenou handričkou umyte aj vonkajšiu časť hrnca a utrite ju do sucha. Vnútorňé časti hrnca utrite



# Multifunkčný fritovací hrniec

SFR 9300BK

SK

- papierovými utierkami, hrubšie nečistoty možno vyčistiť navlhčenou mäkkou špongiou a potom utrieť do sucha.
- Ak chcete z variča odstrániť pripálené zvyšky jedla, najprv ho nechajte 20-30 minút namočený v horúcej vode so saponátom. Potom môžete zvyšky jedla ľahko odstrániť mäkkou kuchynskou kefkou.



## Varovanie:

Na čistenie vonkajšej strany hrnca alebo variča nikdy nepoužívajte drsné chemikálie, utierky na riad, kovové drôty alebo abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť hrniec alebo varič.

## SKLADOVANIE

- Pred uskladnením musí byť hrniec úplne vychladnutý, vypnutý a odpojený od elektrickej siete, čistý a suchý.
- Vložte príslušenstvo do nádoby na varenie a nádobu na varenie vložte do hrnca. Na hrniec nasadte pokrievku.
- Hrniec umiestnite na čisté a suché miesto mimo dosahu detí.



## Varovanie:

Nevystavujte uložený hrniec extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti ani ho neumiestňujte do príliš prašného prostredia. Na uložený hrniec nič neumiestňujte.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

.....	.....Rozsah menovitého
.....	.....napätia220-240 V AC
Menovitá .....	.....frekvencia50-60 Hz
Menovitý .....	.....výkon1 800 W
Objem fritovacieho hrnca4 .....	.....,8 l
Rozmery (výška × šírka × hĺbka).....	.....300 mm × 345 mm × 340 mm
Hmotnosť4 kg	

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

**POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝMI OBALMI**

Použitý obalový materiál odložte na mieste určenom obcou na likvidáciu odpadu.

**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na výrobkoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, renováciu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového výrobku.

Právnou likvidáciou tohto výrobku pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku

nesprávna likvidácia odpadu. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Za nesprávnu likvidáciu tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s vnútroštátnymi predpismi uložené pokuty.

**Pre podnikateľské subjekty v krajinách Európskej únie**

Ak chcete zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, požiadajte o potrebné informácie svojho predajcu alebo dodávateľa.

**Likvidácia v iných krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo na svojho predajcu, ktorý vám poskytne informácie o správnom spôsobe likvidácie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.